

五、从常生无常相违：

以此理故，亦应不然。故复颂曰：



云何依常性，而起于无常？

How can that which is produced
By a permanent thing be impermanent?

因果相不同，世所未曾见。

Never are the two, cause and effect,
Seen to have incongruent characteristics.

【词汇释难】

常性：即不从因缘生起，无有迁流变异者，如无为的虚空。

无常：坏灭之法，自身刹那迁流，变异于住。

相：颂文中的“相”是指性相。那么究竟什么是性相呢？

性相：实有三法全具备者，为诸法性相。如能托屋梁是柱之性相。

性相的实有三法：一者、是性相，二者、是自己事相实有，三者、但作自己名相，不作他法性相。

【释文】“云何依常性，而起于无常？”者，就世间名言中盛传谓言：“唯依无常体性的种子而生起于无常体性的苗芽之果。而不曾闻说某种常性（的因法）生起于少许无常体性（的果法）。”其（因法）时体是恒常性，然彼所生的果法却又是无常性，云何方能自圆其说而成立此义呢？若尔不然，故世常言：“因果相不同，世所未曾见。”所谓能生因法为常住性，而所生果则是无常性，如是（能生因与所生果）性相

不相称¹者，在此世间即是见所未见，闻所未闻之事故，其（常住不变的）时体者则不具备能生的因相。

设复征问：“难道不是有见从牛毛与羊绒²中生起吉祥草，从兽角中生长芦草，从卑湿淤泥中生长出莲华³等（现象）吗？”

答曰：此亦仅仅许言谓是无常诸法，通过自身迁转变异，随性转趣后方成为因故，其性相实无不同。此中因果二者皆不容常住，为无常性故。毋庸置疑在一切时处，也并非皆能以这种形式生果。因为果法也是由种种业力所造就故。比如，当月精珠与日精珠，发生与前位截然不同的殊妙变化时，也可以发生如前所述的神奇转变故，便能从月精珠中引出清流而从日精珠中引生火焰，然而这也并没有什么自相矛盾之处。以如是理遮遣时论宗者已讫⁴。

¹ 不相称：拼音 bù xiāng chèn，指不合适；不相当。

² 羊绒：拼音 yáng róng，（Cashmere）是生长在山羊外表皮层，掩在山羊粗毛根部的一层薄薄的细绒，日照时间减少（秋分）时长出，抵御风寒，日照时间增加（春分）后脱落，根据光照时间的长短，自然适应气候，属于稀有的特种动物纤维。

³ 从卑湿淤泥中生长出莲华：《维摩诘所说大乘经·佛道品》云：“譬如高原陆地，不生净妙馨香莲华；卑湿淤泥，乃生此华。如是见无为法入正位者，终不复能生于佛法；烦恼泥中，乃有众生起佛法耳！又如植种于空，终不得生；粪壤之地，乃能滋茂。”

⁴ 以如是理遮遣时论宗者已讫：这以上破除了时间是实有、常性的。

问曰：那么什么是时间正确的含义呢？

答曰：可以通过以下三种方式解答这个问题。

一、时间是不相应行法，也就是既不是色法，也不是心法的一种现象。

二、时间也可以理解为相续，即是一系列变异的刹那法的相续。

三、时间也是一种假立法。

弥勒菩萨在《辨中边论颂·辨真实品》中说：“因果已未用，是世义应知。”

【释义】再观察外道所说能生因与所生果的各自性质，其立论之荒谬可笑就会更明显。外道所许的能生因——时，为常恒实有法，而所生苗芽卷舒现象是变异不断的无常法，如是常恒的因，为什么会生出性相迥然不同的无常果呢？这无疑是极不合理的立论。俗话说：“种瓜得瓜，种豆得豆”；

“龙生龙，凤生凤⁵”等，因与果之间必定会存在同类相续，这是世人共许也可现见的一种规律，任何一对因与果之间也必然会如此。两个法性相完全不同，不属于同类相续，此二法如果许为因果关系，这在世间从来就未曾有过，谁人也未曾见过。比如说，无情法生出有情，麦种生出稻芽等等，这类事情是不可能出生的；同样，外道所言的从常有时间生出卷舒生灭的无常万法现象，诚然也是不合乎因果规律的谬计。此处的未曾见，是没有见到按对方所许应该可以现见的法，是因明中所共许的正量⁶，故依之完全可以成立外道所计的从常生无常是邪计。

“世”就是时间的意思。偈颂是说，如果一个法的果已经消失，那就叫过去；因已经消失而果尚未消失，那就叫现在；因与果都还没生起来，那就叫未来。可见时间是对无常变异的因果法的一种名言假立，可以小到刹那，也可以大到三大阿僧祇劫等。

总之，时间不可能是常性，也根本不是万法的能生因。

⁵ 龙生龙，凤生凤：“龙生龙，凤生凤，老鼠的儿子会打洞。”谚语。比喻什么样的父母生出什么样的儿子。也比喻什么样的师父，教出什么样的弟子。

⁶ 此处的辩论方法在因明中被称为是“可现不可得因”。

问曰：什么叫可现不可得因呢？

答曰：可现不可得因。不可得真因之一。能于所诤事物中证成所碍事物决定是无者。如云：“夜间大海，无烟，以无火故。”以不可得原由之能破因，破除有果之所破法。与“可现不可得因”相对立者即名“不现不可得因”。

问曰：什么又是不现不可得因呢？

以另一种方法观察，若时间常有不变，那么人们相续中的安乐等是长期产生还是次第偶尔产生呢？若是次第产生，那么从时间产生的安乐果是无常，其能生时间也应是无常，因为能生和所生是相依而成立的，一者不存，另者也不成立；若回答是长期产生，那么世间众生应恒时感受安乐，没有痛苦之时，可是现实之中并非如此。由此即可清楚了知时间等诸法，皆非常有之性。

《大乘广百论·释论·破常品》云：

[复次，有诸外道建立常因，时无改变能生于果。此亦应以用⁷相违因为喻遮遣⁸，又说颂曰：

211

云何依常性，而起于无常？

因果相不同，世所未曾见。

论曰：诸行生起必似自因，故不可言生异类果，岂不现见从月爱珠引出清流？因果异类，我亦不说从因生果，所有体相一切皆同。但言因果相生义中不相离相决定相似，以于世间曾未见有如是因果不同相故。世间共见粗无

答曰：不现不可得因。真不可得因之一。所破依处可现为有，而无可以作为破之属性，或于所诤事中虽不能证成所破属性之定无，而于破除其定有而三性具备者。如云：“在正前方，不能见鬼者不当立宗说是有鬼，以依正量不得确定鬼物之真实定见故。”

⁷ 用【大】，果【宫】

⁸ 遮遣：拼音 zhē qiǎn，法被遮止遣去，不使存立也。如心外之法，遮遣为空。

常果，无不从彼无常因生，类知⁹细果是无常故。犹如粗果因定无常，是故色等因果性法与无常相定不相离，为决此义。复作是言：一切细果所因¹⁰色等定是无常，果无常故，譬如粗果所因色等。]

⁹ 知类：拼音 zhī lèi，谓懂得事物间类比的关系，依类推理。不可谓知类。

¹⁰ 因：拼音 yīn，〈动〉依靠；凭借。